

## How to get to “Chornomorka” from Odesa railway station

По прибытию на ж/д вокзал необходимо выходить с перрона в двери, указанными красной стрелкой (фото 1).

Upon arrival at the railway station in Odesa you should go out through the door marked by the red arrow (photo 1).



**Photo 1**

Выходить из здания вокзала нужно не через главный вход, а повернув налево выйти через боковые двери к Привозу. Выйдя из здания вокзала перейти дорогу и никуда не поворачивая пройти около 100 метров до автостанции указанной на фото 2. Стрелкой указана остановка маршрутки № 220, которая едет в направлении «Черноморки».

To go out from the railway station building you should use not the main entrance but turn to the left and go out through the side door towards “Privoz”. Then you should cross the road and go straight about 100 meters to the bus station “Privoz” (photo 2). There is a bus stop (marked with a red arrow), where you should take **bus 220** going to “Chornomorka”.



**Photo 2**

Маршрутным такси нужно ехать до остановки «Совиньон-1». Время в пути 30-40 мин. Стоимость проезда 7 грн. Оплата проезда при выходе! Остановка «Совиньон-1» (рядом с отелем «Гранд-Марин», где будет проходить открытие конференции и лекции) показана на фото 3.

You should get off the bus 220 at the stop “Sovynion-1”. It will take 30-40 minutes to get there. The fare is 7 hryvnas. The bus stop “Sovynion-1” is near the hotel Grand Marine (where conference sessions will be held) and is shown in Photo 3.

Напротив указателя отеля «Гранд Марин» поверните налево, перейдите дорогу и двигайтесь по дороге, по обеим сторонам которой кирпичные стены (фото 4).

Cross the road and go on the way between brick walls (Photo 4).



Photo 3



Photo 4



Пройдя 100 метров, увидите ворота базы отдыха «Черноморка» (фото 5). Это означает, что уже пришли! Пройдите к 5-ти этажному корпусу, где на первом этаже располагается «Администрация» (photo 6). Вход в корпус, где будет проходить регистрация и находятся залы заседаний, расположен справа от входа в «Администрацию».

After 100 meters you will see the gate of “Chornomorka” complex (photo 5). Enter the gate and go to 5-floor building, where Administration is located (photo 6). Registration of participants will be organized in this building to the right on Administration.



**Photo 5**



**Photo 6**